

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



---

CS	Příručka pro uživatele	3
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	27
FI	Käyttöopas	52
HU	Felhasználói kézikönyv	76

---

PL	Instrukcja obsługi	100
PT	Manual do utilizador	124
RU	Руководство пользователя	148
SK	Príručka užívateľa	173

# PHILIPS

# Obsah

<b>1 Důležité informace</b>	4
Bezpečnost	4
Důležité bezpečnostní pokyny	4
Bezpečný poslech	5
Upozornění	6
Recyklace	6
<b>2 Váš Micro Hi-Fi System</b>	8
Úvod	8
Vysoce kvalitní elektronky Hi-Fi, dostupné v audio system	8
Obsah dodávky	8
Celkový pohled na přehrávač	9
Celkový pohled na dálkové ovládání	10
<b>3 Začínáme</b>	13
Připojení reproduktorů	13
Připojení antény VKV	14
Připojení napájení	14
Příprava dálkového ovladače	14
Nastavení hodin	14
Zapnutí	15
Přepnutí do pohotovostního režimu.	15
<b>4 Přehrávání disku/jednotky USB</b>	16
Přehrávání z disku	16
Přehrávání z jednotky USB	16
<b>5 Ovládání přehrávání</b>	17
Přechod na skladbu	17
Pozastavení/obnovení přehrávání.	17
Zobrazení informací o přehrávání	17
Opakování přehrávání	17
Náhodné přehrávání	17
Naprogramování skladeb	17
Naskenování všech skladeb	18
Vyhledávání v rámci skladby	18
<b>6 Nastavení úrovně hlasitosti a zvukového efektu</b>	19
Nastavení hlasitosti	19
Vylepšení basů	19
Vylepšení výšek	19
Výběr automatického ovládání zdůraznění basů	19
Ztlumení zvuku	19
Poslech prostřednictvím sluchátek	19
<b>7 Ladění rádiových stanic VKV</b>	20
Automatické programování rádiových stanic	20
Ruční programování rádiových stanic	20
Naladění předvolby rádiové stanice	20
Nastavení hodin RDS	21
Zobrazení informací RDS	21
<b>8 Širší využití systému audio system</b>	22
Nastavení budíku	22
Nastavení časovače vypnutí	22
Poslech jiných zařízení	22
<b>9 Informace o produktu</b>	23
Specifikace	23
Zesilovač	23
Disk	23
Tuner (VKV)	23
Reproduktory	23
Obecné informace	24
Informace o hratelnosti USB	24
Podporované formáty disků MP3	24
Typy programů RDS	25
<b>10 Řešení problémů</b>	26
Žádný nebo špatný zvuk	26

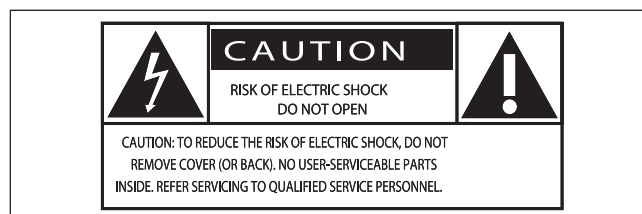
# 1 Důležité informace

## Bezpečnost

### Důležité bezpečnostní pokyny

- ① Čtěte tyto pokyny.
- ② Pokyny si uložte k pozdějšímu nahlédnutí.
- ③ Respektujte všechna upozornění.
- ④ Dodržujte všechny pokyny.
- ⑤ Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- ⑥ K čištění používejte pouze suchou tkaninu.
- ⑦ Nezakrývejte ventilační otvory. Zařízení instalujte podle pokynů výrobce.
- ⑧ Zařízení neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, přímotopy, sporáky apod.) nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů) produkujících teplo.
- ⑨ Sít'ový kabel chraňte před pošlapáním nebo přiskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat vidlicím, zásuvkám a místu, kde kabel opouští přístroj.
- ⑩ Používejte pouze doplňky nebo příslušenství specifikované výrobcem.
- ⑪ Používejte pouze vozíky, podstavce, stativy, držáky či stolky doporučené výrobcem nebo prodávané se zařízením. Při přemísťování zařízení na vozíku je třeba dodržovat opatrnost, aby nedošlo ke zranění způsobenému převržením vozíku.
- ⑫ Během bouřky či v době, kdy se přístroj nebude delší dobu používat, odpojte sít'ový kabel ze zásuvky.
- ⑬ Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Přístroj by měl být přezkoušen kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození sít'ového kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do přístroje vnikla tekutina nebo nějaký předmět, přístroj byl vystaven dešti či vlhkosti, nepracuje normálně nebo utrpěl pád.
- ⑭ **UPOZORNĚNÍ** týkající se používání baterie – dodržujte následující pokyny, abyste zabránili uniku elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození přístroje:
  - Všechny baterie nainstalujte správně podle značení + a – na přístroji.
  - Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
  - Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.
- ⑮ Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající tekutině.
- ⑯ Na přístroj nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
- ⑰ Toto zařízení může obsahovat olovo a rtuť. Likvidace těchto materiálů může být vzhledem k dopadu na životní prostředí omezena. O informace týkající se likvidace nebo recyklace požádejte místní úřady nebo společnost Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

Zapamatujte si tyto bezpečnostní symboly





Tento „blesk“ označuje neizolovaný materiál v jednotce, který může způsobit úraz elektrickým proudem. Kvůli bezpečnosti všech členů domácnosti neodstraňujte kryt výrobku. Symbol „vykřičník“ upozorňuje na funkce, o kterých byste si měli pozorně přečíst příloženou literaturu, abyste zabránili problémům s provozem a údržbou. UPOZORNĚNÍ: Chcete-li snížit riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, přístroj nevystavujte dešti nebo vlhkosti a neumist'ujte na něj objekty obsahující tekutiny, například vázy. POZOR: Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, široký kontakt vidlice dejte do polohy odpovídající široké štěrbině a zasuňte až na doraz.

### Připojení zástrčky

Dráty elektrického vedení jsou barevně označeny následujícím způsobem: modrá = neutrální (N), hnědá = živé připojení (L). Vzhledem k tomu, že tyto barvy nemusí odpovídat barevnému označení výstupu v zástrčce, postupujte následujícím způsobem:

- Připojte modrý drát k výstupu s označením N nebo černě označenému výstupu.
- Připojte hnědý drát k výstupu s označením L nebo červeně označenému výstupu.
- Nepřipojujte ani jeden z těchto drátů k výstupu uzemnění v zástrčce, který je označen E (nebo e) nebo zelenou barvou (nebo zelenou a žlutou).

Před opětovným nasazením krytu zástrčky se ujistěte, že úchyt šňůry je připevněn přes izolaci elektrického vedení, a nikoli přímo přes dráty.

### Síťová zástrčka

Tento přístroj je vybaven schválenou zástrčkou 13 Amp. Pokud chcete vyměnit pojistku v tomto typu zástrčky, postupujte následujícím způsobem:

- ① **Odstraňte kryt pojistky a pojistku.**

- ② **Vložte novou pojistku – mělo by se jednat o schválený typ BS13625 Amp, A.S.T.A. nebo BSI.**

- ③ **Znovu připevněte kryt pojistky.**

Pokud není použita zástrčka vhodná pro zásuvku elektrické sítě, je možné ji odstříhnout a připojit odpovídající zástrčku.

Jestliže síťová zástrčka obsahuje pojistku, měla by pojistka mít hodnotu 5 Amp. V případě použití zástrčky bez pojistky by pojistka v distribučním panelu neměla být vyšší než 5 Amp.

Odstříženou zástrčku je nutno zlikvidovat, aby nedošlo k zasažení elektrickým proudem v případě jejího vložení do zásuvky 13 A na jiném místě.



### Upozornění

- Neodstraňujte kryt zařízení audio system.
- Nikdy nemažte žádnou část tohoto přístroje.
- Systém audio system umístěte na rovnou, pevnou a stabilní plochu.
- Tento audio system nikdy nepokládejte na jiné elektrické zařízení.
- Systém audio system používejte pouze uvnitř místnosti. Systém audio system chraňte před vodou, vlhkem a objekty, které obsahují kapalinu.
- Systém audio system nevystavuje přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
- Nikdy se nedívejte do laserového paprsku uvnitř přehrávače.

## Bezpečný poslech

### Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.

- Poslech se sluchátky při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek dokáže vytvářet zvuky v intenzitě, která může u normální osoby způsobit ztrátu sluchu, dokonce i při poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší intenzita v decibelech je nabízena pro jedince, kteří již trpí sluchovým postižením.
- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se „pohodlná úroveň“ hlasitosti přizpůsobuje vyšším hlasitostem zvuku. Tedy to, co po delším poslechu zní „normálně“;

je ve skutečnosti hlasitě a vašemu sluchu škodí. Abyste této situaci zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí, a nastavení neměňte.

#### **Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:**

- Nastavte nízkou úroveň hlasitosti.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez zkreslení.

#### **Poslouchejte přiměřenou dobu:**

- Ztrátu sluchu může způsobit dokonce i poslech při normálně „bezpečné“ úrovni hlasitosti po delší dobu.
- Svě zařízení používejte rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

#### **Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.**

- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přizpůsobení svého sluchu již neupravujte hlasitost.
- Hlasitost nenastavujte na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli okolní zvuky.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, buďte opatrní nebo zařízení přestaňte na chvíli používat. Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu apod. Mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je používání sluchátek za jízdy zakázáno.

#### **Norge**

Typeskilt finnes på apparatens bakside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkopleet.

Den innebygde nettdelen er derfor ikke fraktopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

---

## Upozornění

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.



Tento výrobek je ve shodě s požadavky na rušení rádiového příjmu v Evropské unii. Tento výrobek vyhovuje následujícím směrnici a nařízením: <RadioInterferenceDirectives>

---

## Recyklace

Tento výrobek je navržen a vyroben z materiálů a komponentů nejvyšší kvality, které je možné recyklovat a opětovně použít.

Je-li výrobek označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na něj vztahuje směrnice EU 2002/96/EC:



Nikdy nevyhazujte tento výrobek společně s ostatním komunálním odpadem. Informujte se o místních pravidlech systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků. Správná likvidace starých výrobků pomáhá předcházet případným nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Výrobek obsahuje baterie podléhající evropské směrnici 2006/66/ES, které nelze likvidovat s běžným domácím odpadem.

Symbol přeškrtnuté odpadkové koše s chemickou značkou „Pb“ znamená, že baterie splňují podmínky směrnice pro olovo:



Pb

Informujte se o místních předpisech týkajících se odděleného sběru baterií. Správnou likvidací baterií pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí. Nahrávání a přehrávání materiálů může vyžadovat souhlas. Viz zákon Copyright Act z roku 1956 a zákony Performer's Protection Act z roku 1958 až 1972.



Logo Windows Media a Windows jsou ochranné známky nebo registrované obchodní známky společnosti Microsoft Corporation v USA a jiných zemích.

## 2 Váš Micro Hi-Fi System

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Pokud chcete využít všechny výhody podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

---

### Úvod

Díky systému audio system si můžete vychutnat hudbu přímo ze zvukových disků a zařízení USB nebo poslouchat rádiové stanice VKV.

Systém audio system nabízí nastavení více zvukových efektů, které zvuk obohacují funkcí DSC (Digital Sound Control), DBB (Dynamic Bass Boost) a vylepšením basů a výšek (zdůraznění basů).

audio system podporuje tyto formáty médií:



---

### Vysoce kvalitní elektronky Hi-Fi, dostupné v audio system

Díky vestavěným Hi-Fi elektronkám si nyní můžete užívat zvuk nejvyšší kvality, který je obvykle dostupný jen ve špičkových systémech pro milovníky hudby. Analogová povaha elektronek poskytuje příjemnější zvuk pro nelineární systém, Zvuk z elektronek má nízké zkreslení a lidé mu dávají přednost pro jeho čistou a propracovanější, teplou a reálnější kvalitu zvuku.

---

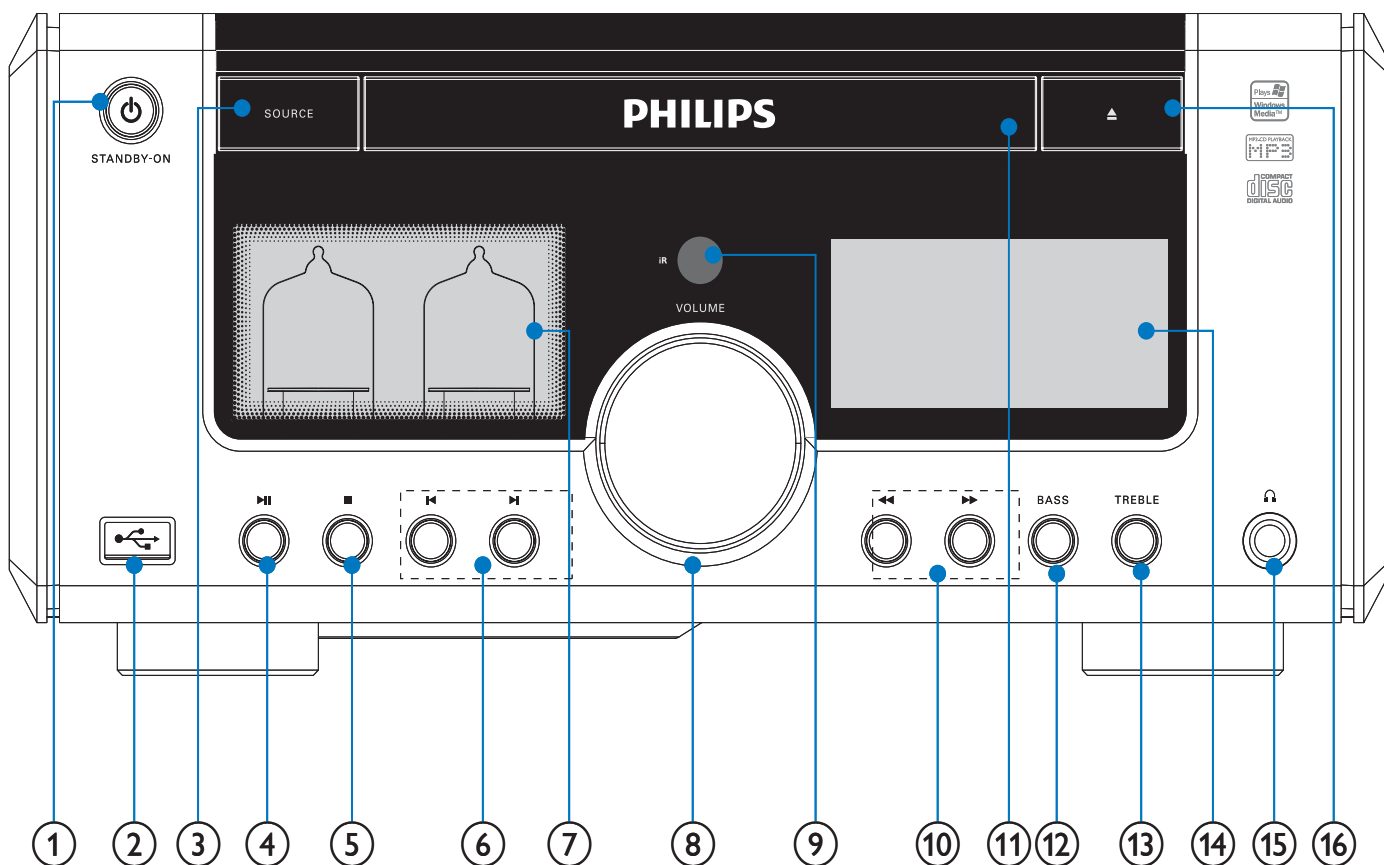
### Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Hlavní jednotka
- 2 x reproduktor
- 2 x kabely k reproduktorům
- Napájecí kabel
- Dálkové ovládání a 2 x baterie AAA
- Kabel antény VKV



# Celkový pohled na přehrávač



## ! Upozornění

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

### ① STANDBY-ON (Pohotovostní režim-ZAPNUTO) ⏻

- Zapněte systém audio system, přepněte do pohotovostního režimu nebo do pohotovostního režimu Eco Power.

### ②

- Zásuvka pro velkokapacitní paměťové zařízení USB.

### ③ SOURCE

- Výběr zdroje: CD/MP3, USB, AUX nebo TUNER (VKV).

### ④

- Spuštění nebo pozastavení přehrávání.

### ⑤

- Zastavení přehrávání nebo vymazání programu.

### ⑥

- Přejít na předchozí nebo následující stopu.
- Odstranění předvolby rádiové stanice.

### ⑦ Vakuová elektronika

### ⑧ VOLUME

- Nastavení hlasitosti.
- Nastavení úrovně basů/výšek.
- Nastavení času.

### ⑨ Infračervený senzor



### ⑩

- Vyhledávání v rámci stopy nebo disku.
- Naladte rádiovou stanici.

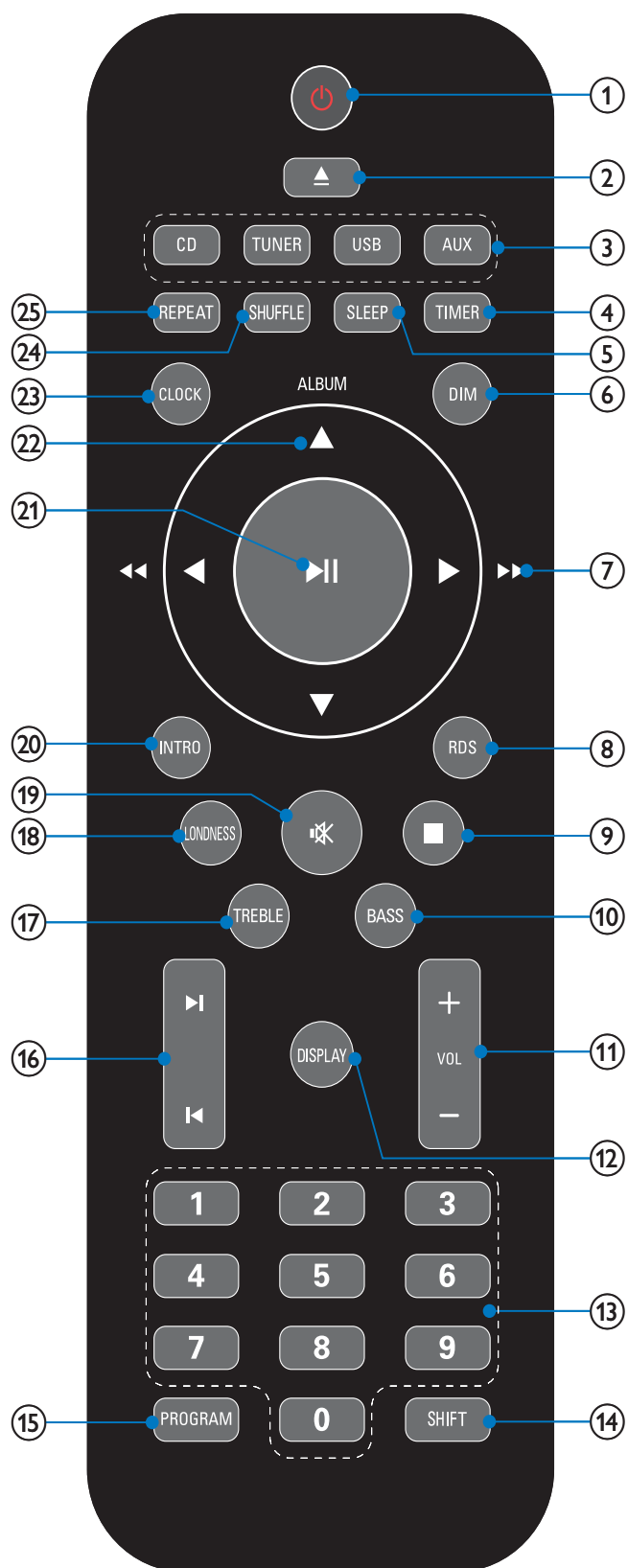
### ⑪ Zásuvka disku








- Načtení disku CD/MP3.



- ⑫ **BASS**
  - Zapne/vypne vylepšení basů.
- ⑬ **TREBLE**
  - Zapne/vypne vylepšení výšek.
- ⑭ **Zobrazovací panel**
  - Zobrazení aktuálního stavu.
- ⑮ 
  - Připojení sluchátek.
- ⑯ 
  - Vysunutí nebo zavření zásuvky disku.

## Celkový pohled na dálkové ovládání



- ① 
- Zapněte systém audio system, přepněte do pohotovostního režimu nebo do pohotovostního režimu Eco Power.
- ② 
- Vysunutí nebo zavření zásuvky disku.
- ③ **Zdrojové klávesy**
- Výběr zdroje: CD/MP3, USB, AUX nebo TUNER (VKV).
- ④ **TIMER**
- Nastavení budíku.
- ⑤ **SLEEP**
- Nastavení časovače vypnutí.
- ⑥ **DIM**
- Nastavení jasu zobrazovacího panelu.
- ⑦ 
- Vyhledávání v rámci stopy nebo disku.
  - Naladíte rádiovou stanici.
- ⑧ **RDS**
- Zobrazení dostupných informací RDS (Radio Data System) rádiové stanice VKV.
- ⑨ 
- Zastavení přehrávání nebo vymazání programu.
- ⑩ **BASS**
- Zapne/vypne vylepšení basů.
- ⑪ **VOL +/-**
- Nastavení hlasitosti.
  - Nastavení času.
- ⑫ **DISPLAY**
- Výběr různých režimů zobrazení informací během přehrávání disku/ jednotky USB.
- ⑬ **Číselná klávesnice**
- Výběr skladby přímo z disku.
- ⑭ **SHIFT**
- Zadání dvou až trojčíferného čísla (pomocí číselné klávesnice).
- ⑮ **PROGRAM**
- Naprogramování skladeb.
  - Naprogramování rádiových stanic.
- ⑯ 
- Přejít na předchozí nebo následující stopu.
  - Odstranění předvolby rádiové stanice.
- ⑰ **TREBLE**
- Zapne/vypne vylepšení výšek.
- ⑱ **LOUDNESS**
- Zapnutí nebo vypnutí automatického nastavení hlasitosti pro vylepšení basů a výšek.
- ⑲ 
- Ztlumení hlasitosti.
- ⑳ **INTRO**
- Naskenování všech skladeb.
- ㉑ 
- Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- ㉒ **ALBUM/▲▼**
- Přejít na předchozí nebo následující album.
- ㉓ **CLOCK**
- Nastavení hodin.
- ㉔ **SHUFFLE**
- Náhodné přehrávání skladeb.
- ㉕ **REPEAT**
- Výběr režimu opakovaného přehrávání.

# 3 Začínáme

## ! Upozornění

- Ovládací prvky používejte pouze podle pokynů v této příručce.

Vždy dodržujte pořadí pokynů této kapitoly. Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho zařízení audio system. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí v části bottom přístroje audio system. Napište si čísla sem:

Model No. (číslo modelu) \_\_\_\_\_

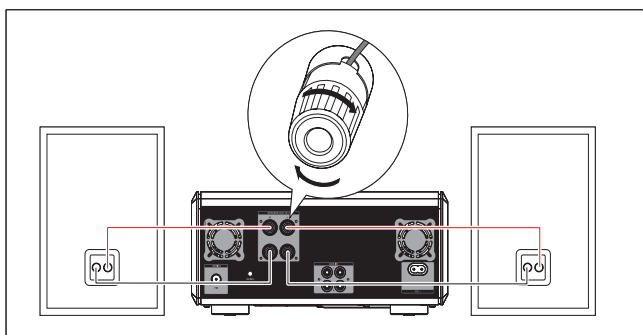
Serial No. (sériové číslo) \_\_\_\_\_

## Připojení reproduktorů

### ☰ Poznámka

- Zcela zasuňte holou část každého kabelu k reproduktoru do výstupu.
- Pro optimální zvuk použijte pouze dodané reproduktory.
- Připojte pouze reproduktory se stejnou nebo vyšší impedancí než u dodaných reproduktorů. (viz 'Specifikace' na straně 22)
- Konektor **DEMO** lze připojit pouze k demo jednotce, která není součástí zařízení audio system. Nepokoušejte se pomocí tohoto konektoru připojit k zařízení audio system jiné zařízení.

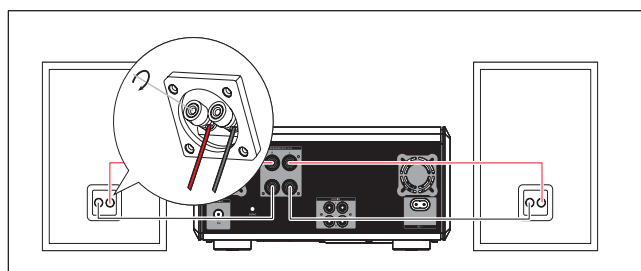
### Pro hlavní jednotku:



- 1 Odšroubujte konektory reproduktorů.

- 2 Do levého červeného (+) konektoru úplně zasuňte červený konec kabelu reproduktoru.
- 3 Přišroubujte levý červený (+) konektor.
- 4 Do levého černého (-) konektoru úplně zasuňte stříbrný konec kabelu reproduktoru.
- 5 Přišroubujte levý černý (-) konektor.
- 6 Opakováním kroků 2 až 5 vložte další kabel reproduktoru do pravých konektorů.

### Pro reproduktory:



- 1 Odšroubujte konektory reproduktorů.
- 2 U levého reproduktoru najděte jeho kabel, připojený k levým konektorům hlavní jednotky.
- 3 Červený konec kabelu reproduktoru zcela zasuňte do červeného (+) konektoru.
- 4 Přišroubujte červený (+) konektor.
- 5 Stříbrný konec kabelu reproduktoru zcela zasuňte do černého (-) konektoru.
- 6 Přišroubujte černý (-) konektor.
- 7 Pro připojení pravého reproduktoru zopakujte kroky 2 až 6.

## Připojení antény VKV

### Tip

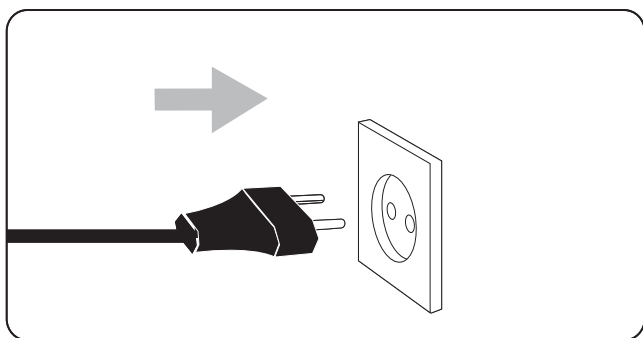
- Pro optimální příjem anténu zcela natáhněte a upravte její polohu.
- Pro lepší příjem stereo VKV připojte venkovní anténu ke konektoru **FM ANTENNA**.
- audio system nepodporuje příjem rádia SV.

- 1 Dodanou anténu VKV připojte ke konektoru **FM ANTENNA** na hlavní jednotce.

## Připojení napájení

### Upozornění

- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně přístroje.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování síťové šňůry vytahujte vždy ze zdířky konektor. Nikdy netahejte za kabel.
- Před připojením síťové šňůry zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.



- 1 Zapojte síťovou šňůru do zásuvky ve zdi.

## Příprava dálkového ovladače

### Upozornění

- Nebezpečí výbuchu! Baterie chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.

- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte baterie 2 AAA se správnou polaritou (+/-) podle označení.
- 3 Uzavřete přihrádku na baterie.

### Poznámka


- Před stisknutím kteréhokoli funkčního tlačítka na dálkovém ovládacím prvku nejprve vyberte správný zdroj dálkovým ovládacím prvku, a nikoli na hlavní jednotce.
- Pokud nebudete delší dobu dálkové ovládacím prvku používat, vyjměte baterii.

## Nastavení hodin

- 1 Stisknutím a přidržením tlačítka **CLOCK** v pohotovostním režimu aktivujete režim nastavení hodin.
  - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.
  - ↳ Pokud se čísla znázorňující hodiny nezobrazí, stisknutím a přidržením tlačítka **⏻** na více než 2 sekundy přepněte do pohotovostního režimu a zopakujte krok 1.
- 2 Stisknutím tlačítka **+VOL** - nastavte hodinu.
  - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.
- 3 Stisknutím tlačítka **+VOL** - nastavte minutu.
- 4 Stisknutím tlačítka **CLOCK** potvrďte nastavení hodin.


---

## Zapnutí


- 1 Stiskněte tlačítko .
  - ↳ audio system se před vlastním zapnutím zahřívá po dobu 10 sekund.
  - ↳ audio system se přepne na poslední vybraný zdroj.

---

## Přepnutí do pohotovostního režimu.

- 1 Stisknutím tlačítka  přepnete systém audio system do pohotovostního režimu Eco Power:
  - ↳ Podsvícení panelu zobrazení se vypne.
  - ↳ Rozsvítí se modrá kontrolka Eco Power.

## Přepnutí systému audio system do pohotovostního režimu

- 1 V pohotovostním režimu Eco Power stiskněte a přidržte tlačítko  na více než 3 sekundy.
  - ↳ Na zobrazovacím panelu se zobrazí hodiny (pokud jsou nastaveny).
  - ↳ Modrá kontrolka Eco Power se vypne.

# 4 Přehrávání disku/jednotky USB




## Poznámka

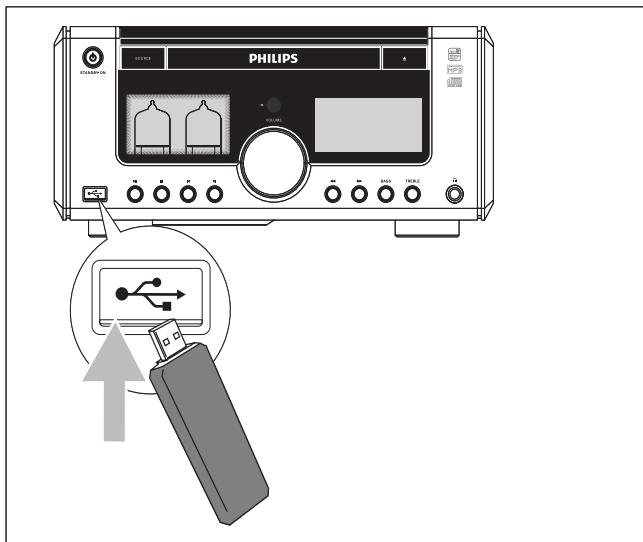
- Zkontrolujte, zda zařízení USB obsahuje hudbu k přehrávání (viz 'Informace o hratelnosti USB' na straně 23).

## Přehrávání z disku

- 1 Stisknutím tlačítka **CD** vyberte zdroj disku CD.
- 2 Stiskněte tlačítko **▲**.  
↳ Příhrádka disku se otevře.
- 3 Položte disk do zásuvky a stiskněte tlačítko **▶**.  
↳ Ujistěte se, že štítek směřuje nahoru.
- 4 Přehrávání se automaticky spustí.
  - Pokud se přehrávání nespustí, stisknutím tlačítka **◀/▶** vyberte skladbu a stiskněte tlačítko **▶||**.

- 1 Odklopte kryt označený  na předním panelu.
- 2 Konektor USB zařízení USB vložte do odkryté zásuvky.
- 3 Stisknutím tlačítka **USB** vyberte zdroj jednotky USB.  
↳ Zobrazí se celkový počet stop.
- 4 Stisknutím tlačítka **ALBUM/▲▼** vyberte složku.
- 5 Stisknutím tlačítka **◀/▶** vyberte soubor.
- 6 Stisknutím tlačítka **▶||** spustíte přehrávání.

## Přehrávání z jednotky USB



# 5 Ovládání přehrávání

## Přechod na skladbu

Pro disk CD:

- 1 Stisknutím tlačítka **◀/▶** vyberte další skladbu.
  - Chcete-li skladbu vybrat přímo, můžete stisknout i tlačítko na číselné klávesnici.



Tip

- Chcete-li zadat dvou až trojciferné číslo, stiskněte tlačítko **SHIFT** a poté číslo zadejte.

Pro disk MP3 a jednotku USB:

- 1 Stisknutím tlačítka **ALBUM/▲▼** vyberte album nebo složku.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀/▶** vyberte skladbu nebo soubor.

## Pozastavení/obnovení přehrávání.

- 1 Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, během přehrávání stiskněte tlačítko **▶||**.

## Zobrazení informací o přehrávání

Pro disk CD:

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **DISPLAY** zobrazíte následující informace.
  - ↳ Číslo skladby a uplynulý čas přehrávání aktuální skladby

- ↳ Číslo skladby a zbývající čas přehrávání aktuální skladby
- ↳ Číslo skladby a celkový zbývající čas přehrávání

Pro disk MP3:

- 1 Stisknutím tlačítka **DISPLAY** zobrazíte informace ID3 (jsou-li k dispozici).

## Opakování přehrávání

- 1 Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **REPEAT** vyberte možnost:
  - ↳ **[REPEAT]** (opakovat): opakovaně přehraje aktuální skladbu.
  - ↳ **[REPEAT ALL]** (opakovat vše): opakovaně přehraje všechny skladby.
  - ↳ **[REPEAT]** (opakovat) a **[ALB]** (album) (pouze u MP3 a jednotky USB): opakovaně přehraje aktuální album.
- 2 Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte tlačítko **REPEAT**, dokud se nepřestane zobrazovat vybraná funkce.

## Náhodné přehrávání

- 1 Stiskněte tlačítko **SHUFFLE**.
  - ↳ Všechny skladby se přehrají náhodně.
- 2 Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte znovu tlačítko **SHUFFLE**.



Tip

- Funkci opakování a náhodné přehrávání nelze aktivovat zároveň.

## Naprogramování skladeb

Naprogramovat lze maximálně 20 skladeb.



- 1 Stisknutím tlačítka **PROGRAM** aktivujete režim programování.  
↳ Začne blikat číslo skladby.
- 2 U stop MP3 stiskněte nejprve tlačítko **ALBUM/▲▼** a vyberte album obsahující požadovanou stopu.
- 3 Stisknutím tlačítka **◀/▶** vyberte číslo skladby, kterou chcete naprogramovat, a stisknutím tlačítka **PROGRAM** volbu potvrďte.  
↳ **[P-X]** se zobrazí, kde ‚X‘ je další pozice v programu.
- 4 Pro výběr a uložení všech skladeb zopakujte kroky 2 až 3.
- 5 Stisknutím tlačítka **PROGRAM** operaci dokončíte.  
↳ **[PROG]** (program) se zobrazí.
- 6 Stisknutím tlačítka **▶||** přehrajete naprogramované skladby.
  - Chcete-li program vymazat, stiskněte tlačítko **PROGRAM**.

---

## Naskenování všech skladeb

- 1 Stisknutím tlačítka **INTRO** postupně přehrajte prvních 10 sekund každé skladby.
  - Chcete-li zastavit skenování, znovu stiskněte tlačítko **INTRO**.

---

## Vyhledávání v rámci skladby

- 1 Během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko **◀▶** (**◀◀▶▶**).
- 2 Uvolněním tlačítka obnovíte normální přehrávání.

# 6 Nastavení úrovně hlasitosti a zvukového efektu

## Poznámka

- Funkce DSC, basy/výšky a zdůraznění basů nelze použít současně.

---

## Nastavení hlasitosti

- 1 Hlasitost během přehrávání zvýšíte nebo snížíte stisknutím tlačítka **VOL +/-**.

---

## Vylepšení basů

- 1 Během přehrávání zapněte stisknutím tlačítka **BASS** vylepšení basů.
- 2 Během 5 sekund nastavte otočením ovládacího prvku **VOLUME** úroveň basů.

Vypnutí:

- 1 Stiskněte znovu tlačítko **BASS**.

---

## Vylepšení výšek

- 1 Během přehrávání zapněte stisknutím tlačítka **TREBLE** vylepšení výšek.
- 2 Během 5 sekund nastavte otočením ovládacího prvku **VOLUME** úroveň výšek.

Vypnutí:

- 1 Stiskněte znovu tlačítko **TREBLE**.

---

## Výběr automatického ovládání zdůraznění basů

Funkce zdůraznění basů umožňuje automatické zlepšení zvukového efektu výšek a basů (čím je vyšší hlasitost, tím méně se zvyšují výšky a basy).

- 1 Během přehrávání vypněte nebo zapněte stisknutím tlačítka **LOUDNESS** automatické ovládání zdůraznění basů.


---

## Ztlumení zvuku

- 1 Stisknutím tlačítka  během přehrávání ztlumíte zvuk nebo ztlumení zrušíte.

---

## Poslech prostřednictvím sluchátek

- 1 Připojte sluchátka do  zásuvky na systému audio system.

# 7 Ladění rádiových stanic VKV

- 1 Zkontrolujte, zda jste připojili a zcela natáhli dodanou anténu VKV.
- 2 Stiskněte tlačítko **TUNER**.
- 3 Stiskněte a podržte tlačítko ◀▶ (◀◀▶▶).
- 4 Pokud se zobrazí nápis **[SEARCH]** (vyhledávání), tlačítko uvolněte.
  - ↳ Tuner VKV automaticky naladí stanici se silným příjmem.
- 5 Zopakování kroků 3-4 naladíte více stanic.

## Naladění slabé stanice:

Opakovaně stiskněte tlačítko ◀▶ (◀◀▶▶), dokud nenajdete optimální příjem.

## Automatické programování rádiových stanic

### Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.

- 1 Stisknutím tlačítka ◀▶ vyberte číslo předvolby a spusťte programování.
- 2 Stisknutím a podržením tlačítka **PROGRAM** na 2 sekundy aktivujte automatické programování.
  - ↳ **[AUTO]** (automaticky) se zobrazí.
  - ↳ Všechny dostupné stanice se naprogramují podle síly příjmu vlnového pásma.
  - ↳ Poslední naprogramovaná stanice začne automaticky vysílat.

## Ruční programování rádiových stanic

### Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.

- 1 Naladění rádiové stanice.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROGRAM** aktivujte programování.
- 3 Stisknutím tlačítka ◀▶ přiřadte této rádiové stanici číslo 1 až 20 a stisknutím tlačítka **PROGRAM** volbu potvrďte.
  - ↳ Zobrazí se číslo předvolby a frekvence předvolby stanice.
- 4 Zopakováním výše uvedených kroků naprogramujte další stanice.

### Poznámka

- Chcete-li přepsat naprogramovanou stanici, uložte na její místo jinou stanici.

## Naladění předvolby rádiové stanice

- 1 Stisknutím tlačítka ◀▶ vyberte požadované číslo předvolby .



### Tip

- Pro přímý výběr stanice lze použít také číselnou klávesnici.
- Chcete-li zadat dvou až trojčíferné číslo, stiskněte tlačítko **SHIFT** a poté číslo zadejte.



### Poznámka

- Typy programů RDS jsou definovány (viz 'Typy programů RDS' na straně 24).

---

## Nastavení hodin RDS

Signál vysílání lze použít společně se signálem RDS k automatickému nastavení hodin systému audio system.

- 1 Naladíte rádiovou stanici RDS, která přenáší časové signály.
  - ↳ Systém audio system čas RDS načte a automaticky nastaví hodiny.



### Poznámka

- Přesnost přeneseného času závisí na stanici RDS, která přenáší časový signál.

---

## Zobrazení informací RDS

Služba RDS (Radio Data System) umožňuje zobrazení dalších informací stanic VKV. Naladíte-li stanici RDS, zobrazí se ikona RDS a název stanice.

Při použití automatického programování se nejprve naprogramují stanice RDS.

- 1 Naladění stanice RDS.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **RDS** procházejte následující informace (pokud jsou dostupné):
  - ↳ Název stanice
  - ↳ Typ programu, např. **[NEWS]** (zprávy), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (populární hudba)...
  - ↳ Rádiové textové zprávy
  - ↳ Frekvence

## 8 Širší využití systému audio system

### Nastavení budíku

- 1 Zkontrolujte správné nastavení hodin.
  - 2 V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko **TIMER**.
    - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.
  - 3 Stisknutím tlačítka **+VOL** - nastavte hodinu.
    - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.
  - 4 Stisknutím tlačítka **+VOL** - nastavte minutu.
  - 5 Stisknutím tlačítka **TIMER** volbu potvrďte.
  - 6 Chcete-li aktivovat časovač zapnutí, stisknutím tlačítka **+VOL** - vyberete možnost **[ON]** (zapnuto).
    - ↳ Na displeji se zobrazí ikona hodin.
    - ↳ audio system se v nastavený čas automaticky zapne a přepne na poslední vybraný zdroj.
- Chcete-li budík deaktivovat, vyberte v kroku 6 možnost **[OFF]** (vypnuto).

### Nastavení časovače vypnutí

- 1 Pokud je systém audio system zapnutý, opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** vyberte časové období (v minutách).
  - ↳ Systém audio system se po nastaveném časovém období vypne.

## Poslech jiných zařízení



### Upozornění

- Před připojením dalšího zařízení k audio systému zkontrolujte, zda jste od něj odpojili síťový adaptér.



### Poznámka

- Má-li zařízení pouze mono konektor, připojte je k levému konektoru na systému audio system. Nebo můžete použít kabel cinch „jeden na dva“.

Prostřednictvím systému audio system lze poslouchat jiná zařízení.

- 1 Zásuvky výstupu zvuku připojte k zásuvkám **AUX IN (L/R)** na systému audio system.

# 9 Informace o produktu

## Poznámka

- Informace o produktu jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

## Specifikace

### Zesilovač

Jmenovitý výstupní výkon	2 x 75 W RMS
Kmitočtová charakteristika	40 - 20 000 Hz, ±3 dB
Poměr signálu k šumu	> 65 dB
Vstup AUX	0,5 V RMS 20 000 ohm

### Disk

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm/8 cm
Podporuje disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DA převodník	24 bitů/44,1 kHz
Celkové harmonické zkreslení	< 1 %
Kmitočtová charakteristika	40 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Poměr signálu k šumu	> 65 dBA

### Tuner (VKV)

Rozsah ladění	87,5 - 108 MHz
Ladicí mřížka	50 kHz
Citlivost	– Mono, poměr signál/šum < 22 dBf 26 dB – Stereo, poměr signál/šum > 43 dBf 46 dB
Odladivost vyhledávání	> 28 dBf
Celkové harmonické zkreslení	< 3 %
Poměr signálu k šumu	> 55 dB

### Reproduktory

Impedance reproduktoru	4 ohm
Vinutí reproduktoru	5,25palcový basový reproduktor + 1palcový výškový reproduktor
Citlivost	> 82 dB/m/W

## Obecné informace

Napájení střídavým proudem	220 – 230 V, 50 Hz
Spotřeba elektrické energie při provozu	60 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	<11 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco Power	< 1 W
Výstup zvuku	1 Vpp ± 0,1 Vpp 3,5 tis. ohmů
Sluchátkový výstup	2 X 15 mW, 32 ohmů
Připojení USB Direct	Verze 2.0
Rozměry	
– Hlavní jednotka (Š x V x H)	280 x 130 x 290 mm
– Reproduktorová skříň (Š x V x H)	185 x 305 x 225 mm
Hmotnost	
- Včetně balení	16 kg
- Hlavní jednotka	5 kg
- Reproduktorová skříň	2 x 4,5 kg

## Informace o hratelnosti USB

### Kompatibilní zařízení USB:

- Paměť Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Přehrávače Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- paměťové karty (je nutná přídatná čtečka karet vhodná pro systém audio system)

### Podporované formáty:

- USB nebo formát paměťových souborů FAT12, FAT16, FAT32 (velikost oddílu: 512 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3: 32-320 Kb/s a proměnlivá přenosová rychlost
- WMA v9 nebo starší

- Hloubka adresářů maximálně do 8 úrovní
- Počet alb/složek: maximálně 99
- Počet skladeb/titulů: maximálně 999
- ID3 tag v2.0 nebo novější
- Názvy souborů v kódování Unicode UTF8 (maximální délka: 128 bajtů)

### Nepodporované formáty:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3/WMA a nezobrazí se na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskočeny. Například dokumenty Word (.doc) nebo soubory MP3 s příponou .dlf jsou ignorovány a nepřehrají se.
- Audio soubory AAC, WAV a PCM
- Soubory WMA chráněné technologií DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Soubory WMA ve formátu Lossless

## Podporované formáty disků MP3

- ISO9660, Joliet
- Maximální počet titulů: 512 (v závislosti na délce názvu souboru)
- Maximum počet alb: 255
- Podporované vzorkovací frekvence: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované přenosové rychlosti: 32~256 (Kb/s), proměnlivé přenosové rychlosti



---

## Typy programů RDS

NO TYPE	Žádný typ programu RDS
NEWS	Zprávy
AFFAIRS	Politické a aktuální události
INFO	Zvláštní informační programy
SPORT	Sport
EDUCATE	Vzdělávání a školení
DRAMA	Rozhlasové hry a literatura
CULTURE	Kultura, náboženství a společnost
SCIENCE	Věda
VARIED	Zábavné programy
POP M	Populární hudba
ROCK M	Rocková hudba
MOR M	Nenáročná hudba
LIGHT M	Nenáročná klasická hudba
CLASSICS	Klasická hudba
OTHER M	Zvláštní hudební programy
WEATHER	Počasí
FINANCE	Finance
CHILDREN	Dětské programy
SOCIAL	Společenské události
RELIGION	Náboženství
PHONE IN	Kontaktní programy typu Phone In
TRAVEL	Cestování
LEISURE	Volný čas
JAZZ	Jazzová hudba
COUNTRY	Country hudba
NATION M	Národní hudba
OLDIES	Starší hudba
FOLK M	Folková hudba
DOCUMENT	Dokumenty
TES	Test alarmu
ALARM	Alarm

# 10 Řešení problémů



## Upozornění

- Neodstraňujte kryt zařízení audio system.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami.

Jestliže dojde k problémům se systémem audio system, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webové stránky značky Philips ([www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support)). V případě kontaktu servisu Philips buďte v blízkosti výrobku audio system a mějte k dispozici číslo modelu a sériové číslo (viz 'Začínáme' na straně 12).

### Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je adaptér AC správně připojen k systému audio system.
- Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud.
- Funkce pro úsporu energie systém automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

## Žádný nebo špatný zvuk

### Žádný nebo špatný zvuk

- Upravte hlasitost.
- Odpojte sluchátka.
- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny reproduktory.
- Zkontrolujte, zda jsou uchyceny holé části kabelů.
- Odpojení sluchátek.

### Levý a pravý výstup zvuku zní obráceně.

- Zkontrolujte připojení a umístění reproduktorů

### Systém audio system nereaguje

- Odpojte a znovu připojte zásuvku střídavého proudu a systém znovu zapněte.
- Funkce pro úsporu energie systém automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

### Dálkové ovládání nefunguje

- Před stisknutím kteréhokoli funkčního tlačítka nejprve vyberte správný zdroj dálkovým ovládáním, a nikoli na hlavní jednotce.
- Zmenšete vzdálenost mezi dálkovým ovládáním a systémem audio system.
- Vložte baterii podle polarity (+/-).
- Vyměňte baterii.
- Dálkové ovládání namiřte přímo na senzor na přední straně systému audio system.

### Nebyl zjištěn žádný disk

- Vložte disk.
- Zkontrolujte, zda disk nebyl vložen vzhůru nohama.
- Počkejte, až zmizí kondenzace vlhkosti na čočce.
- Vyměňte nebo vyčistěte disk.
- Použijte uzavřený disk CD nebo disk správného formátu.

### Některé soubory na zařízení USB nelze zobrazit

- Počet složek nebo souborů na zařízení USB překročil určitý počet. Tento jev není závada.
- Formáty těchto souborů nejsou podporovány.

### Zařízení USB není podporováno

- Zařízení USB není kompatibilní se systémem audio system. Zkuste jiné.

### Špatný příjem rádia

- Zvětšete vzdálenost mezi systémem audio system a televizorem nebo videorekordérem.
- Zcela natáhněte anténu VKV.
- Připojte venkovní anténu VKV.

### Časovač nefunguje

- Nastavte správně hodiny.
- Zapněte časovač.

### Nastavení hodin/časovače se vymazalo

- Byla přerušena dodávka energie nebo odpojena síťová šňůra.
- Znovu nastavte hodiny/časovač.

## **ČESKA REPUBLIKÁ**

***Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) Může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.***

***Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!***

***Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.***

***Důležité: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.***

***Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami***

